



CONVENTION AGAINST TORTURE INITIATIVE
CTI2024.ORG

2018-2020

استراتيجية

لدعم الدول من أجل التصديق على اتفاقية الأمم
المتحدة لمناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة
أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة وتنفيذها



محتويات

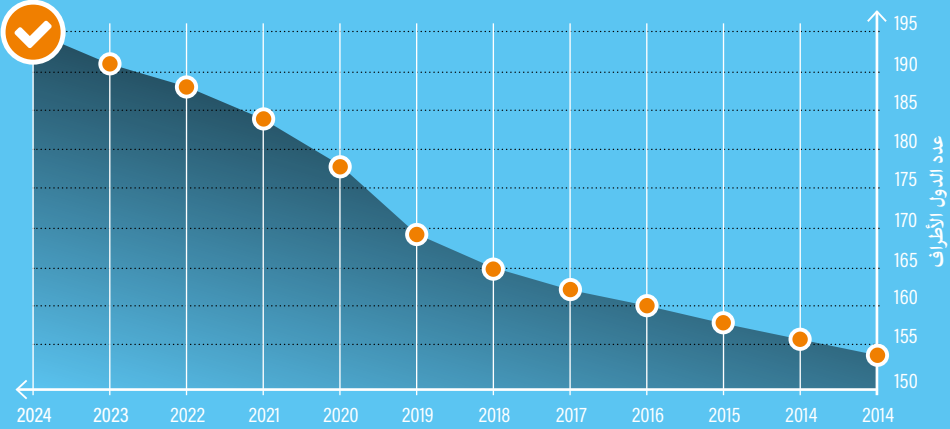


3	رؤيتنا
4	المبادئ التشغيلية
5	من نحن
6	الفرص الاستراتيجية
6	جنيف
6	نيويورك
7	التعاون من خلال الصداقة والشراكة
7	تعزيز المشاركة على مستوى العواصم
8	التبادلات الإقليمية بين النظراء
8	التوعية الإقليمية
8	التوعية العالمية
9	تقديم المشورة التقنية
10	تحقيق التصديق العالمي الشامل
12	نحو التنفيذ الفعال
14	الاتصالات
14	الوضع المالي
15	الرصد والتقييم
15	التقويم السنوي للفعاليات
16	المرفق: إطار النتائج

رؤيتنا

بحلول عام 2024، سيكون التصديق العالمي الشامل على اتفاقية الأمم المتحدة لمناهضة التعذيب حقيقة واقعة. وسيترجع خطر التعرض للتعذيب لأن جميع الدول الأطراف ستعمل بنشاط على تنفيذ الاتفاقية.

التصديق على اتفاقية مناهضة التعذيب



المبادئ التشغيلية



المشاركة البناءة

إن مبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب هي مبادرة من الدول إلى الدول يمكن من خلالها تقاسم الخبرات والممارسات الجيدة بطريقة بناءة (تعتمد على عدم تحديد أصحاب الممارسات السيئة). ويتيح هذا النهج التعاوني الفرصة للدول لمناقشة القضايا الحساسة التي قد لا تكون مستعدة لمناقشتها في أحوال أخرى. ومن الواضح أنه ما من دولة لها سجل ناصح أو لا تشوبه شائبة في هذا المجال، لذا استطاعت المبادرة من خلال اعترافها بهذا الأمر أن تدعم إجراء مناقشات إيجابية وصریحة.

التوأمة

تسعى مبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب إلى تعزيز تبادل الخبرات والمعارف بين الدول من أجل التعلم من الدول الأخرى التي تواجه تحديات مماثلة، ويكون ذلك عادةً من خلال أطر إقليمية أو دون إقليمية، وعلى أساس المساواة بين الدول والاحترام المتبادل.

الإلهام

تهدف مبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب إلى أن تكون مصدراً للإلهام والتحفيز والتيسير عن طريق عرض التجارب الإيجابية لسائر البلدان من خلال التعاون الثنائي والمتعدد الأطراف بين النظراء واستحداث أدوات عملية. وستعمل المبادرة على التحفيز أيضاً من خلال تسليط الضوء - في الأمم المتحدة وللجمهور - على جهود الدول للتصديق على الاتفاقية وتنفيذها.

من نحن



تتألف المبادرة من حكومات شيلي والدانمرك وغانا وإندونيسيا والمغرب وتدعمها [أمانة](#) متفرغة مقرها جنيف.

و**مجموعة أصدقاء** مبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب هي شبكة تقوم على التعاون، وتتيح تبادل المعارف والخبرات والأفكار فيما يتعلق بأفضل السبل للتغلب على العقبات التي تعترض التصديق على اتفاقية مناهضة التعذيب و/أو تنفيذها. ويتاح لجميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة المشاركة في مجموعة الأصدقاء، كما تُدعى منظمات دولية ومنظمات غير حكومية وخبراء مستقلين إلى المشاركة فيها.

وتمثل [جمعية الوقاية من التعذيب](#) (APT) شريكاً استراتيجياً لمبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب، حيث تتعاون الجمعية مع المبادرة وتقدم لها المشورة بشأن أنشطتها.



التعاون الدولي

الحلقات الدراسية
الإقليمية

حلقات العمل
التقنية

الزيارات
القطرية

الفرص الاستراتيجية

جنيف



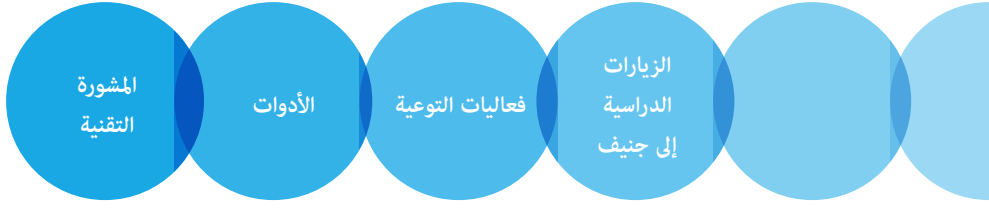
تشكل جنيف نقطة الانطلاق لأعمال مبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب بوصفها موطن حقوق الإنسان للأمم المتحدة، حيث تتيح فرصاً ثنائية ومتعددة الأطراف للتوعية وتقسام المعلومات وتشجيع التصديق¹ على اتفاقية الأمم المتحدة لمناهضة التعذيب وتنفيذها. وتتضمن نقاط الدخول: [الاستعراض الدوري الشامل \(UPR\)](#)، ومجلس حقوق الإنسان، ومداولات الجهات الثلاث المكلفة بولايات تتعلق بمناهضة التعذيب، وهي لجنة الأمم المتحدة لمناهضة التعذيب (CAT)، واللجنة الفرعية لمنع التعذيب، ومقرر الأمم المتحدة الخاص المعني بالتعذيب. وستبقى مبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب على تواصل أيضاً مع صندوق الأمم المتحدة للتبرعات لضحايا التعذيب ومع الأقسام ذات الصلة التابعة للمفوضية السامية لحقوق الإنسان (OHCHR)، بما في ذلك مبادرة بناء القدرات، لتحديد أوجه التآزر والفرص المتاحة.

نيويورك



إن اللجنة الثالثة التابعة للجمعية العامة للأمم المتحدة في نيويورك وجداول أعمالها المتعلقة بالأمن ومكافحة الإرهاب والعمل الشرطي والتنمية تعني أنه يجب على مبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب أن تكون على دراية بالمناقشات الهامة التي تجري هناك وأن توجه اهتمامها إليها. وقد أدى إعطاء الأولوية لجدول أعمال مكافحة التعذيب من جانب الأمين العام المساعد لحقوق الإنسان، السيد أندرو غيلمور، إلى تجديد التركيز على نيويورك. وتشكل الأمم المتحدة في نيويورك أيضاً موقعاً رئيسياً للمناقشات الثنائية مع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي ليس لها بعثات دائمة في جنيف. وفي الاجتماع الأول لمجموعة أصدقاء الدول الذي عُقد في

¹ تستخدم هذه الاستراتيجية مصطلح "التصديق" في ثناياها للإشارة إلى كل من التصديق والانضمام، اللذين يُسمح بهما في إطار الاتفاقية.



نيويورك في يونيو/حزيران 2017، قدم أصدقاء المبادرة عدداً من التوصيات لتكثيف العمل في نيويورك، وقد أوردنا بعضها في هذه الاستراتيجية. ورأى أصدقاء المبادرة أنّ مواءمة النهج بين جنيف ونيويورك هو دور مفيد يمكن أن تؤديه المبادرة.

التعاون من خلال الصداقة والشراكة

يشكل التعاون والشراكات جزءاً لا يتجزأ من الفلسفة التشغيلية لمبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب. وتعمل المبادرة عن كثب مع مجموعة واسعة من الدول في جميع مناطق العالم. وقد انضم عدد متنوع من المنظمات غير الحكومية والخبراء المستقلين أيضاً إلى **أصدقاء مبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب**، فأثروا بخبراتهم والتزامهم القضايا المطروحة. وستواصل المبادرة التعاون مع أصدقائها، حيث نستطيع معاً إثبات أنّ التصديق الكامل على الاتفاقية وتحسين تنفيذها يشكلان هدفاً عالمياً يستحق العناء.



تعزيز المشاركة على مستوى العواصم

بالنسبة لكثير من الدول، لا يوجد بديل للمناقشات المباشرة على المستوى الوطني، لكونها تتيح تعميق الفهم وتحديد الفرص الوطنية للتصديق على اتفاقية مناهضة التعذيب وكذلك سبل التغلب على أيّ عقبات. وتؤدي هذه المشاركة إلى بناء علاقات إيجابية مع الوزراء المعنيين والإدارات الحكومية المعنية وسائر الأطراف المتحاوره. لذلك سنتنظم مبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب، للفترة 2018-2020، برنامجاً سنوياً محسناً لزيارة الدول غير الأطراف يسترشد بإجراء تحليلات دقيقة وباحتياجات الحكومات وطلباتها. وتقدم هذه الزيارات قدراً من التضامن الدبلوماسي والخبرة التقنية. وستعقد المبادرة أيضاً عدداً من الحلقات الدراسية سنوياً على هامش هذه الزيارات أو كفعاليات مستقلة، بناءً على طلب

الحكومات. وستكون هذه الحلقات الدراسية موجهة في المقام الأول إلى الدول غير الأطراف في الاتفاقية والدول التي صدقت عليها حديثاً.

وستستغل المبادرة شبكة تواجدها الدبلوماسي وكذلك شبكة أصدقائها لمناقشة وتشجيع التصديق على اتفاقية مناهضة التعذيب.

التبادلات الإقليمية بين النظراء

ترى الدول الأساسية المكوّنة لمبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب، بوصفها مبادرة عبر إقليمية، المزايا الاستراتيجية للتبادلات الإقليمية ودون الإقليمية بين الدول التي تتقاسم نفس التقاليد القانونية وتوجد بينها تشابهات عملية وتربطها علاقات صداقة. وسيستمر هذا النهج لا سيما من خلال الدبلوماسية الثنائية والبرنامج السنوي للحلقات الدراسية، بينما سيؤخذ في الاعتبار أيضاً تعزيز الحوار بين المجموعات غير الجغرافية، مثل تعزيز فرص التبادل بين بلدان الجنوب، وداخل بلدان الكومنولث وفيما بينها، وكذلك الدخول في حوار مع مجموعة الدول الجزرية الصغيرة النامية (SIDS) بما في ذلك على المستوى عبر الإقليمي عندما يكون ذلك مفيداً ومناسباً.

التوعية الإقليمية

أقامت مبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب شراكات مع عدد من المنظمات الإقليمية (رابطة أمم جنوب شرق آسيا، واللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، ولجنة منع التعذيب في أفريقيا، ومجلس أوروبا، ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا) من أجل تصميم وتنفيذ برنامج المبادرة للحلقات الدراسية الإقليمية، وستواصل القيام بذلك خلال الفترة 2018-2020. وبالإضافة إلى ذلك، ستسعى المبادرة إلى زيادة التوعية بالاتفاقية أثناء دورات المنظمات الإقليمية، عند الاقتضاء.

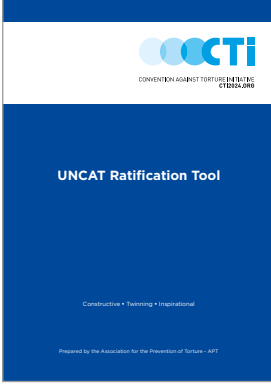
التوعية العالمية

بالإضافة إلى الفعاليات التي تُنظَّم في جنيف ونيويورك (المشار إليها أعلاه)، ستستضيف الدول الأساسية المكوّنة لمبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب منتدى سنوياً، ليشكل منبراً لتبادل المعلومات واستكشاف التحديات والممارسات الجيدة ويضم أصحاب مصلحة متعددين، وذلك بهدف إطلاع أصدقاء المبادرة وغيرهم أولاً بأول على التقدم المحرز والإنجازات المحققة وتبسيط الضوء على القضايا والتطورات العالمية الرئيسية وبحثها.

ومن المقرر في عام 2019، احتفالاً بالذكرى الخامسة لتأسيس مبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب والذكرى الخامسة والثلاثين لاعتماد اتفاقية مناهضة التعذيب، إقامة فعالية عالمية في كوبنهاغن لعرض جهود الدول في التصديق على الاتفاقية وتنفيذها، وإبقاء رؤية المبادرة على رأس جداول الأعمال الدولية وفي مكانة عالية لدى الجمهور.

تقديم المشورة التقنية

تتولى أمانة متفرغة، مقرها جنيف، دعم مبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب، وتقدم المشورة الاستراتيجية والسياساتية والتقنية للدول الأساسية والأصدقاء وتضطلع بمسؤولية توجيه برنامج الأنشطة السنوي من خلال:



- زيادة التوعية والمعرفة من خلال وضع ونشر وتوزيع

أدوات التصديق والتنفيذ

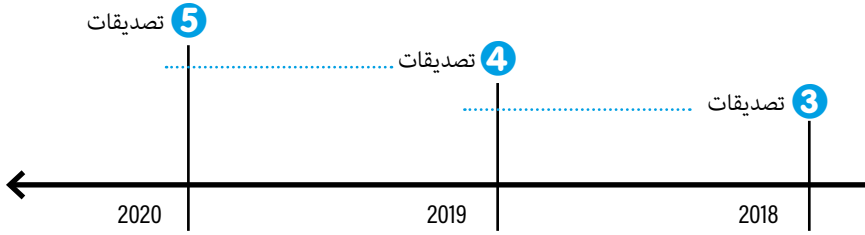
- فهم وتحليل واستكشاف التحديات الماثلة أمام التصديق والفرص المتاحة لتعزيزه، وإيجاد فرص للمشاركة والتعاون
- تنسيق وتصميم برنامج الزيارات والحلقات الدراسية الدبلوماسية و/أو التقنية القطرية وبرنامج الزيارات الدراسية إلى جنيف للوفود المشتركة بين الوزارات، والمشاركة في هذه البرامج، وكذلك الفعاليات الإقليمية الرئيسية وحلقات العمل التقنية والفعاليات الأخرى التي تنظمها مبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب

- استضافة منصة لنشر المعلومات والمعارف من خلال الموقع

الشبكي لمبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب، www.cti2024.org

في الفترة بين عامي 2018 و2020، ستعمل أمانة مبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب على تعزيز قدرتها على دعم الدول من خلال:

- العمل كـ"مكتب للمساعدة عن بعد" لتلقي الاستفسارات التقنية المتعلقة بالتصديق أو التنفيذ من الدول
- العمل كـ"خدمة إحالة" لربط طلبات الدعم التي تقدمها الدول بالشركاء والأصدقاء المناسبين، حيثما لا تكون أمانة مبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب هي الأقدر على تقديم الدعم أو المشورة
- إقامة شراكات مع مجموعة متنوعة من الشركاء والخبراء لتقديم أحدث المعارف والتحليلات والخبرات لإثراء أعمال مبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب



تحقيق التصديق العالمي الشامل

+10

منذ إطلاق مبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب في عام 2014 ونشر هذه الاستراتيجية، صدّقت عشر دول إضافية على الاتفاقية.² وانضمت دولتان جديدتان إلى الاتفاقية في عام 2018. ويبلغ العدد الإجمالي للدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمناهضة التعذيب 164 دولة. ومن بين الدول غير الأطراف المتبقية والبالغ عددها 31 دولة، وقعت 7 دول بالفعل على الاتفاقية.

وعلى الرغم من استمرار ارتفاع عدد الدول الأطراف تدريجياً (بمعدل دولتين في السنة)، وعلى الرغم من نجاح مبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب وشركائها في توليد زخم جيد، إلا أنه سيتعين تحقيق زيادة إحصائية في عدد التصديقات سنوياً حتى يمكن بلوغ هدف المبادرة المتمثل في تحقيق التصديق العالمي الشامل بحلول عام 2024، الأمر الذي سيتطلب تعميق وتوسيع المشاركة من أجل زيادة التوعية ومعالجة الشواغل والتحديات وزيادة تعزيز **منافع التصديق**. وستعمل المبادرة مع الدول أيضاً من أجل إزالة أيّ تحفظات متبقية على المعاهدة.

تشكل الدول الجزرية الصغيرة النامية غالبية الدول التي لم تصدق بعد على الاتفاقية، حيث تقع أكثر من 50% منها في منطقة الكاريبي (9 دول) والمحيط الهادئ (8 دول). وترغب مبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب في تقديم دعمها لهذه الدول من أجل تنفيذ التوصيات المقبولة المنبثقة عن الاستعراض الدوري الشامل فيما يتعلق بالتصديق على اتفاقية مناهضة التعذيب، مع الاعتراف في الوقت نفسه بالتحديات المتعلقة بالقدرات من الموارد والأفراد، وكذلك المتعلقة بتقديم تقارير هادفة وفي الوقت المناسب إلى

² الدول الأطراف الجديدة هي: جمهورية أفريقيا الوسطى، وكومونولث جزر البهاما، وجزر القمر، وإريتريا، وفيجي، وجزر مارشال، وسان تومي وبرينسيبي، وجنوب السودان، ودولة فلسطين، وفييت نام

لجنة الأمم المتحدة لمناهضة التعذيب (انظر أدناه تحت عنوان "[نحو التنفيذ الفعال](#)"). وهناك 18 دولة من الدول غير الأطراف، البالغ عددها 31 دولة، أعضاء في الكومنولث، مما يشير إلى ضرورة أن تستقطب المبادرة قدرًا أعظم من الدعم من شركائها في الكومنولث. وأفريقيا هي المنطقة التي شهدت أكبر عدد من التصديقات في الآونة الأخيرة، وبناءً عليه تتوقع المبادرة أن تكون أفريقيا أول منطقة خارج أوروبا تحقق تصديق جميع دولها على الاتفاقية، حيث لم يتبق سوى خمس دول أفريقية لم تصدق عليها. وتعتزم المبادرة أيضاً متابعة الفرص المتاحة في آسيا والشرق الأوسط؛ وفي جميع المناطق ستعمل المبادرة على تعزيز الروابط مع المنظمات الإقليمية والمنظمات دون الإقليمية والأمم المتحدة، حيثما كان ذلك مناسباً ومفيداً.

UPR وسيظل الاستعراض الدوري الشامل، إلى جانب معايير أخرى، موجّهاً للإرادة السياسية للتصديق على اتفاقية مناهضة التعذيب ودالاً عليها. وستتعاون مبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب مع الدول فيما يتعلق بالوفاء بالتزاماتها الطوعية. وخلال المرحلتين الأولى والثانية، كان التصديق على الاتفاقية وتحسين تنفيذها فيما يتعلق بالمواضيع المتصلة بالتعذيب من بين **أهم التوصيات الخمس** التي قدمتها بعض الدول إلى الدول الأخرى. وفي السنوات القادمة، ستواصل الدول الأساسية المكوّنة للمبادرة مخاطبة الدول، ولا سيما خلال الفترة التي تسبق الاستعراض الدوري الشامل والفترة التي تليه.

وسيتعين على مبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب في الفترة بين عامي 2018 و2020 زيادة التوعية وبناء المعارف والقدرات التقنية للدول غير الأطراف من خلال المشاركة الثنائية في جنيف ونيويورك، وكذلك من خلال تعزيز الجدول الزمني للزيارات الدبلوماسية إلى البلدان، ودعوة الوفود المشتركة بين الوزارات إلى جنيف لدراسة الاتفاقية بهدف التحضير للتصديق عليها ولتنفيذها، أو تصميم برامج مخصصة للمساعدة التقنية وحلقات دراسية عند الطلب.



وستواصل المبادرة **تحديث أدواتها الداعمة للتصديق**، وتوسيع **سلسلة التدوينات** التي تعرض المبادرة من خلالها تجارب الدول في التصديق على الاتفاقية وتنفيذها على أمل أن تكون ملهمة للدول الأخرى. وستحرص المبادرة، في الحالات المتصلة ببلدان أو مناطق معينة، على شرح البروتوكول الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب (OPCAT) وتشجيع الانضمام إليه وتقاسم الخبرات فيما يتعلق بمسائل من قبيل إصلاح السجون والدور الوقائي للرد.

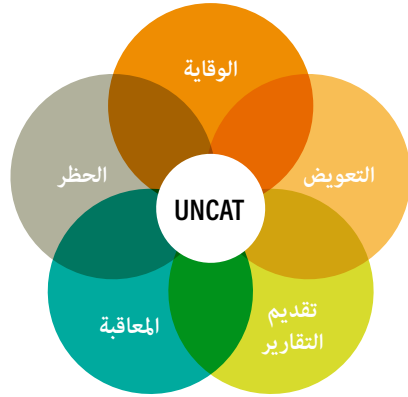
وستستغل الدول الأساسية المكوّنة لمبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب شبكات تواجهها الدبلوماسية في البلدان المعنية وستتعاون مع أصدقاء دول المبادرة في مختلف البلدان من أجل تشجيع التصديق. وسيُسعى إلى إدراج الاتفاقية في جدول أعمال المنظمات الإقليمية، عند الاقتضاء.



نحو التنفيذ الفعال



الالتزامات الرئيسية لاتفاقية مناهضة التعذيب

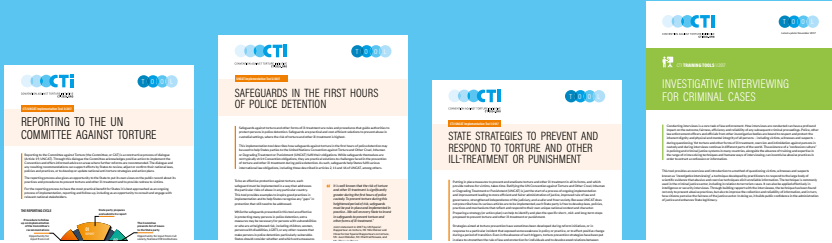


في عملنا مع الدول لمنع التعذيب والقضاء عليه، يجب أن نفهم الظروف التي تسمح بحدوثه، وكذلك كيفية وأسباب استمراره. فقد أظهرت البحوث أنّ مزيجاً من العمليات والهياكل السياسية والاقتصادية والقانونية والثقافية والاجتماعية هو الذي يخلق الظروف المؤدية إلى استخدام التعذيب. وبما أنّ الأشخاص الذين يمارسون التعذيب أو يسيئون استخدام مراكز سلطتهم ليسوا سوى جزء من نظام بيروقراطي معقد، فإنّ أيّ نهج لمنع التعذيب وسوء المعاملة ينبغي أن يتعامل مع جميع الجوانب التي تسهم في العملية الشاملة التي تسمح بمثل هذه الممارسات. وتقع اتفاقية مناهضة التعذيب في صلب النهج الذي تتبعه مبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب: إذ توجّه اتفاقية مناهضة التعذيب الدول، خطوة بخطوة، بشأن كيفية وضع

السياسات والتشريعات واستجابات الوقاية، مع إتاحة مرونة كبيرة للدول لتكييفها مع واقعها الدستوري والقانوني والعملي على الصعيد الوطني. وستتابع المبادرة أحدث البحوث وستصمم حلقاتها الدراسية الإقليمية وأنشطتها الأخرى بحيث تعالج الأسباب الجذرية لسوء المعاملة.

وستقدم مبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب الدعم للدول من أجل مواجهة تحديات التنفيذ من خلال صيغة الحوار الإقليمي التي وضعتها المبادرة، وكذلك من خلال حلقات العمل والأدوات التقنية. وسيحدد موضع تركيز هذه الأنشطة حسب المصالح والاحتياجات والتحديات المشتركة عبر المناطق. وقد حددت [استراتيجية مبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب للتصديق والتنفيذ للفترة 2016-2017](#) ثلاث أولويات مواضيعية: 1- دعم الدول من أجل اعتماد القوانين الوطنية أو تعديلها امتثالاً للاتفاقية، 2- دعم الدول من أجل منع التعذيب خلال الساعات الأولى من الاحتجاز لدى الشرطة عن طريق تحسين ضمانات الحماية وأساليب إجراء المقابلات التحقيقية، 3- تحسين عملية تقديم التقارير إلى لجنة الأمم المتحدة لمناهضة التعذيب، وخاصة بالنسبة للدول التي صدقت حديثاً على الاتفاقية. وقد نظمت المبادرة أيضاً عدة فعاليات ركزت على إعادة تأهيل ضحايا التعذيب. وستواصل المبادرة العمل مع الدول بشأن المواضيع الثلاثة ذات الأولوية من الفترة 2016-2017، وإعادة تأهيل الضحايا، حسب حاجة مناطق معينة.

يُبد أن هناك مجالات عديدة أخرى ذات صلة بمكافحة سوء المعاملة وربما تهتم بعض المناطق أو مجموعات معينة من البلدان، مثل اكتظاظ السجون وأوضاعها، وقضاء الأحداث، والصلة بين الفساد والممارسات الحكومية العنيفة، والأمن/مكافحة الإرهاب، وجوانب قطاع العدالة الأخرى التي قد تدعم الممارسات المؤذية، مثل تقاعس المحاكم عن تطبيق قاعدة الاستبعاد التي تحظر قبول الأدلة المشوبة بالتعذيب في الإجراءات الجنائية. وفي الفترة 2018-2020، ستأخذ مبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب هذه القضايا في الحسبان عند تصميم فعاليتها الإقليمية، وستستفيد من مجموعة أدوات التنفيذ الحالية لتغطية المزيد من المجالات التي تهتم الدول. وستكون [التقارير](#) المنبثقة عن الاجتماعات الإقليمية التي تعقدتها المبادرة بمثابة مصدر إضافي لممارسات الدول الجيدة وللتوصيات بشأن الإجراءات الواجب اتخاذها.



وفي الفترة 2018-2020، ستبقى مبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب مستعدة لدعم الدول التي صدقت حديثاً على الاتفاقية في تقديم تقاريرها الأولية إلى لجنة الأمم المتحدة لمناهضة التعذيب (طبقاً للمادة 19 من اتفاقية مناهضة التعذيب). وستقدم المبادرة هذا الدعم أيضاً للدول الجزرية الصغيرة النامية التي قد تتأخر في تقديم تقاريرها الأولية. وعلى الرغم من أن تقديم تقرير أولي من الدولة أمر أساسي لإظهار العزم بعد التصديق على الاتفاقية وللتخطيط لتنفيذها، إلا أنه يشكل أيضاً حاجزاً كبيراً أمام تصديق بعض البلدان عليها، بسبب محدودية القدرات من الموارد و/أو الأفراد. ولهذا الأسباب ستعمل المبادرة أيضاً على زيادة التوعية بالممارسات الجيدة في هذا المجال، بما في ذلك من خلال نشر [أداة التنفيذ بشأن الإبلاغ](#). وسيجري تنسيق هذا العمل عن كثب مع مبادرة بناء القدرات التابعة للمفوضية السامية لحقوق الإنسان.

الاتصالات



يقوم الموقع الشبكي لمبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب، www.cti2024.org، مقام مستودع للأدوات والمعلومات المتعلقة بالتصديق والتنفيذ، بصيغة بسيطة وغير معقدة، ولديه قرابة 3400 مستخدم فريد. وسينشر الموقع الأخبار الرئيسية للمبادرة وسيقدم نشرة إخبارية إلكترونية موسميًا للمسجلين فيه. وبالنظر إلى الجهود المبذولة لترجمة المواد والموارد الخاصة بالمبادرة إلى عدة لغات، ستضيف المبادرة "مكتبة" لموادها ومواردها المتاحة باللغات الأخرى. وستواصل المبادرة بناء واستدامة وجودها على شبكات التواصل الاجتماعي.

[@cti2024](https://twitter.com/cti2024)



facebook.com/CTI2024



الوضع المالي



تتمتع مبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب بوضع مالي آمن بفضل الدعم المقدم لها من الجهات المانحة والداعمة الرئيسية. وقد تُبذل مساعي لجمع الأموال لمشاريع محددة استجابةً لطلبات معينة من الدول، وترحب المبادرة بتلقي التمويل على أساس الشراكة لمشاريع معينة. أمّا في الحالات التي لا تكون فيها المبادرة في وضع يسمح لها بالاستجابة للطلبات المقدمّة من الدول، فإنّ أمانة المبادرة ستلعب دوراً في توأمة الطلبات مع منظمات أو جهات شريكة أو حكومات أخرى مراعيةً في ذلك المصالح والقدرات المتبادلة.

الرصد والتقييم



في إطار الجهود المبذولة لرصد التقدم المحرز نحو تحقيق التصديق العالمي الشامل وتحسين التنفيذ، ولتقييم هذا التقدم والإبلاغ عنه، ستُعزّض آخر المستجدات على مجموعة الأصدقاء، وستعد أمانة مبادرة اتفاقية مناخية التعذيب تقريراً سنوياً عاماً، وسيقام منتدى سنوي يلتقي فيه أصدقاء المبادرة لمناقشة التقدم المحرز والفرص المتاحة.

التقويم السنوي للفعاليات



سوف تُحدّث هذه الاستراتيجية في عام 2021، أو حسبما هو مطلوب. وسيُنشر التقويم السنوي للفعاليات على الموقع الشبكي www.cti2024.org.

يونيو/حزيران 2018

المرفق: إطار النتائج



النتيجة 1	زيادة عدد التصديقات على/الانضمامات إلى اتفاقية مناهضة التعذيب
مؤشر المخرجات	من خلال الدعم التقني والحوار والتعاون، يزداد عدد الدول التي تصدق على/تنضم إلى اتفاقية مناهضة التعذيب
المخرجات	3 في 2018
	4 في 2019
	5 في 2020

النتيجة 2	زيادة الوعي بمزايا اتفاقية مناهضة التعذيب
مؤشر المخرجات	التعاون الثنائي الفعال مع الدول بشأن التصديق على/الانضمام إلى اتفاقية مناهضة التعذيب وتنفيذها من خلال الزيارات الدراسية والزيارات القطرية للوفود والمساعدة التقنية
المخرجات	تنظم الدول الأساسية المكوّنة لمبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب اجتماعات ثنائية في جنيف ونيويورك مع البعثات الدائمة والوفود الزائرة (مع ما يصل إلى 10 دول)
	ينفذ برنامج سنوي للزيارات القطرية والزيارات الدراسية لرفع مستوى الوعي والمعارف والقدرات لدى الدول غير الأطراف (3 في السنة)
	يجري استعراض وتحديث ونشر "10 أسباب وجيهة للتصديق" الصادرة عن مبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب
	أعد فيديو رسوم متحركة عن اتفاقية مناهضة التعذيب ومن المقرر إصداره في عام 2019
	تقدّم المشورة التقنية بشأن اتفاقية مناهضة التعذيب (10 دول في السنة)
	هناك زيادة في عدد الدول الأطراف التي تعرض تجاربها من خلال سلسلة التدوينات الصادرة عن المبادرة (من 1 إلى 2 في السنة)

تعزيز المشاركة المؤسسية فيما يتعلق باتفاقية مناهضة التعذيب من جانب وزارات العدل وسائر الوكالات المعنية	النتيجة 3
تشارك 30 حكومة ممثلة في المستويات العليا مشاركة فعالة في ما تنظمه مبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب من فعاليات	مؤشر المخرجات
سلسلة من الحوارات الإقليمية التي صُممت بالتعاون مع الدول وتلبي احتياجاتها ومصالحها، وتضم خبراء في المجال ويتقاسم المشاركون فيها خبراتهم (2 في السنة)	المخرجات
سلسلة من حلقات العمل التقنية الإقليمية ودون الإقليمية بشأن الصياغة التشريعية لقوانين مكافحة التعذيب (من 1 إلى 2 في السنة)	
عدد من الفعاليات الجانبية والحلقات الدراسية الأخرى على المستويين الإقليمي والدولي، بما في ذلك فعالية جانبية مواضيعية سنوية خلال الجزء الرفيع المستوى لمجلس حقوق الإنسان التابع للأمم المتحدة في جنيف، وخلال اللجنة الثالثة أو الجمعية العامة والفرص الأخرى في نيويورك (من 2 إلى 3 في السنة)	
إفساح المجال لمناقشة مسألة التقارير خلال الفعاليات ذات الصلة (من 2 إلى 3 فرص في السنة)	
تقديم الدعم التقني بشأن التقارير عن طريق خبراء إلى الدول التي صدقت حديثاً على الاتفاقية والدول الجزرية الصغيرة النامية فيما يتعلق بالتقارير الأولية (2 في السنة)	
ترجمة ونشر أداة تنفيذ اتفاقية مناهضة التعذيب بشأن التقارير التي وضعتها مبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب	

زيادة الوعي بالممارسات الجيدة للدول في التصديق على اتفاقية مناهضة التعذيب وتنفيذها	النتيجة 4
<p>وضع أو تحديث 3 من أدوات مبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب التي تقدم المشورة التقنية وتوضح الممارسات الجيدة للدول، وترجمة هذه الأدوات ونشرها على أصحاب المصلحة المعنيين</p>	<p>مؤشر المخرجات</p>
<p>تحديث ونشر أداة التصديق على اتفاقية مناهضة التعذيب التي وضعتها المبادرة وضع وترجمة ونشر أدوات تنفيذ اتفاقية مناهضة التعذيب (ما يصل إلى 3 في السنة) التحديث المستمر للموقع الشبكي لمبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب، وهو بمثابة مستودع "مرجعي" للأدوات والممارسات الجيدة إنشاء "مكتبة" للوثائق المتاحة باللغات الأخرى وتحديثها باستمرار على الموقع الشبكي توزيع نشرات إخبارية إلكترونية موسمية (3 في السنة) نشر تقرير سنوي</p>	<p>المخرجات</p>
<p>عقد المنتدى السنوي لمبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب إقامة منتدى عالمي كبير لتشجيع التصديق والتنفيذ، ولإبقاء اتفاقية مناهضة التعذيب على جداول أعمال جميع الدول مع حلول الذكرى الخامسة والثلاثين لاعتماد الاتفاقية ووصول المبادرة إلى نقطة منتصف الطريق في كوبنهاغن بالدانمارك في يونيو/حزيران 2019</p>	

اتفاقية مناهضة التعذيب



@cti2024



facebook.com/CTI2024

المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

CH-1202، الدور الثاني، 7bis Avenue de la Paix

جنيف، سويسرا

عن طريق البريد: مبادرة اتفاقية مناهضة التعذيب - مركز جان جاك غوتيه

ص. ب. 137، 1211، جنيف 19، سويسرا

Layout & design: BakOS DESIGN

CTI 2018 ©



CONVENTION AGAINST TORTURE INITIATIVE
CTI2024.ORG